

Poland-Nowinka: Forestry services

OJ S 21/2014 30/01/2014

Contract award notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Szczebra

Postal address: Szczebra 58

Town: Nowinka

Postal code: 16-304

Country: Poland

Contact person: Nadleśnictwo Szczebra, Szczebra 58

For the attention of: Paweł Gliński

E-mail: p.glinski@bialystok.lasy.gov.pl

Telephone: +48 876419665

Fax: +48 876419542

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.bialystok.lasy.gov.pl/szczebra**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Państwowa jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej

I.3. Main activity

Other: gospodarka leśna

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Usługi z zakresu gospodarki leśnej w obrębie Rozpuda Nadleśnictwa Szczebra w 2014 roku.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Teren Nadleśnictwa Szczebra.

NUTS code PL345 Suwalski

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usług z zakresu gospodarki leśnej w Nadleśnictwie Szczebra w 2014 roku, obejmujące: pozyskanie drewna, zrywkę drewna, prace z zakresu hodowli i ochrony lasu (w tym: mechaniczne przygotowanie gleby, odnowienia i zalesienia, poprawki, pielęgnację gleby i niszczenie chwastów, czyszczenia wczesne, czyszczenia późne,

melioracje agrotechniczne, rozdrabnianie pozostałości zrębowych, ochronę lasu przed owadami, ochronę lasu przed zwierzyną, ochronę pożytecznej fauny, prace prognostyczne), nasiennictwo, ochronę przeciwpożarową, odśnieżanie dróg oraz pozostałe prace z zakresu gospodarki leśnej wymienione w szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia.

II.1.5. CPV code(s)

77200000 Forestry services, 77210000 Logging services, 77211000 Services incidental to logging, 77211100 Timber harvesting services, 77211200 Transport of logs within the forest, 77211300 Tree-clearing services, 77211400 Tree-cutting services, 77211500 Tree-maintenance services, 77211600 Tree seeding, 77230000 Services incidental to forestry, 77231000 Forestry management services, 77231200 Forest pest control services, 77231600 Afforestation services, 75251120 Forest-firefighting services, 90620000 Snow-clearing services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 1 858 810,55 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Najniższa cena. Weighting 96
2. Posiadanie sprzętu do nasiębiernej zrywki drewna. Weighting 2
3. Zatrudnienie personelu z wykształceniem leśnym. Weighting 2

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

SA-2710-12/13.

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 249-436545](#) of 24.12.2013

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

- Lot title: Leśnictwo Koniecbór

V.1. Date of conclusion of the contract

7.1.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Usług Leśnych Obręb Serwy Józef Ołdak

Postal address: ul. Chreptowicza 11/3

Town: Augustów

Postal code: 16-300

Country: Poland

E-mail: zul.przewiez@wp.pl

Telephone: +48 8764446226

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 836 098,75 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 798 075,50 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Value excluding VAT 798 075,50 PLN

Short description of the value/proportion of the contract to be sub-contracted: Całość części 1 -
Leśnictwo Koniecbór

Contract No: 3

Lot No: 3

- Lot title: Leśnictwo Jaśki

V.1. Date of conclusion of the contract

23.12.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: PPHU Kubrak Andrzej

Postal address: Sucha Wieś 35

Town: Raczeki

Postal code: 16-420

Country: Poland

E-mail: andrzejkubrak@onet.pl

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 465 199,94 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:
Value: 463 525,15 PLN
excluding VAT
If annual or monthly value:
Number of years: 1

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: yes
Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:
Value excluding VAT 463 525,15 PLN
Short description of the value/proportion of the contract to be sub-contracted: Całość części nr
3 - Leśnictwo Jański

Contract No: 4

Lot No: 4

- Lot title: Leśnictwo Topiłówka

V.1. Date of conclusion of the contract

23.12.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Usług Leśnych Obręb Serwy
Postal address: ul. Chreptowicza 11/3
Town: Augustów
Postal code: 16-300
Country: Poland
E-mail: zul.przewiez@wp.pl
Telephone: +48 8764446226

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 600 581,46 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 579 377,90 PLN
excluding VAT
If annual or monthly value:
Number of years: 1

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: yes
Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:
Value excluding VAT 579 377,90 PLN
Short description of the value/proportion of the contract to be sub-contracted: Całość części nr
4 – Leśnictwo Topiłówka.

Contract No: 5

Lot No: 5

- Lot title: Rozdrabnianie pozostałości zrębowych

V.1.

Date of conclusion of the contract

23.12.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: PUH Forest Wojciech Zaniwski

Postal address: ul. Grabowa 2

Town: Augustów

Postal code: 16-300

Country: Poland

E-mail: puhforest@onet.eu

Telephone: +48 665309930

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 17 227,15 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 17 832 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

1. Tryb udzielania zamówienia – Przetarg nieograniczony
2. Przewidywane istotne zmiany postanowień umowy oraz warunki takich zmian.
 - a) Zamawiający zastrzega sobie prawo zmiany ilości zadań będących przedmiotem zamówienia w granicach prawa opcji $\pm 20\%$, jak również zmiany lokalizacji prac z zakresu gospodarki leśnej w poszczególnych częściach, w przypadkach wystąpienia okoliczności uzasadniających odstępianie od danego zabiegu lub konieczności wykonania innego zabiegu (np. w przypadku odmiennych warunków atmosferycznych, zmiany planu gospodarczego, sytuacji finansowej, warunków organizacyjnych i innych czynników, których zamawiający nie mógł przewidzieć w chwili zawarcia umowy. Korekta zadań do wykonania pociągnie za sobą zmianę wynagrodzenia na niezmiennych warunkach. W przypadku, o którym mowa powyżej Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego za rzeczywiście wykonaną część umowy.
 - b) Jeżeli w okresie obowiązywania umowy nastąpi zmiana stawki podatku od towarów i usług (VAT), od chwili zmiany podatek w nowej stawce będzie doliczany do dotychczasowych cen netto, bez konieczności zmiany umowy.
3. Zamawiający informuje, iż przewiduje możliwość udzielenia zamówień uzupełniających,

polegających na udzieleniu dotychczasowemu wykonawcy usług stanowiących nie więcej niż 50 % wartości zamówienia podstawowego, polegających na powtórzeniu tego samego rodzaju zamówień, tj. na wszystkie prace będące przedmiotem zamówienia podstawowego. Udzielenie zamówienia uzupełniającego może mieć miejsce w okresie 3 lat od daty udzielenia zamówienia podstawowego. Wartości zamówienia podane w niniejszym ogłoszeniu uwzględniają wartość zamówień uzupełniających oraz opcji.

4. W części nr 5 – Rozdrabnianie pozostałości pozrębowych kryterium wyboru ofert była cena – 100 %.

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 1) Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane faksem lub drogą elektroniczną, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

2) Jeżeli Zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia;

b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

3) Odwołanie podlega rozpoznaniu, jeżeli nie zawiera braków formalnych oraz uiszczono wpis.

4) Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej przysługuje skarga do sądu, którą wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi.

Szczegółowe informacje zawarte są w dziale VI środki ochrony prawnej ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2013 r, poz. 907 z późniejszymi zmianami).

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.

Date of dispatch of this notice

27.1.2014